

VILLE DE  
MONT-ROYAL



TOWN OF  
MOUNT ROYAL

**SÉANCE ORDINAIRE**

du **conseil municipal de Mont-Royal**

**lundi 28 mai 2018 à 19 h**

au 90, avenue Roosevelt

**REGULAR MEETING**

of the **Mount Royal Town Council**

**Monday, May 28, 2018 at 19:00**

at 90 Roosevelt Avenue

**ORDRE DU JOUR**

**AGENDA**

Ouverture de la séance	1.	Opening of Meeting
Adoption de l'ordre du jour	2.	Adoption of Agenda
Période de questions du public	3.	Public Question Period
Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire du 23 avril 2018	4.	Adoption of Minutes of April 23, 2018 Regular Meeting
Dépôt de documents :	5.	Tabling of documents :
Liste des achats sans émission de bon de commande	.1	List of purchases for which no purchase order was issued
Rapport - ressources humaines	.2	Report - Human Resources
Liste des commandes - 25 000 \$	.3	List of orders - \$25,000
Liste des commandes - 10 000 \$	.4	List of orders - \$10,000
Permis et certificats	.5	Permits and certificates

**ADMINISTRATION ET FINANCES**

Ratification des débours

6.

Confirmation of Disbursements

Affectation des surplus accumulés

7.

Accumulated Surplus

**ADMINISTRATION AND FINANCES****AFFAIRES CONTRACTUELLES**Dépenses supplémentaires - Rénovations au  
40 avenue Roosevelt

8.

Additional costs - Renovation of 40 Roosevelt  
AvenueTravaux de fauchage et entretien des dépôts à  
neige

9.

Mowing of grass and snow dump maintenance

Entretien des systèmes de ventilation-  
climatisation et des systèmes de chauffage  
dans les divers bâtiments municipaux

10.

Maintenance of ventilation-air conditioning  
systems and heating systems in various  
municipal buildingRemplacement des luminaires dans l'ancienne  
section de la bibliothèque municipale

11.

Light Fixture Replacement in the Old Section  
of the Municipal libraryFourniture et livraison d'une fourgonnette  
utilitaire Ford Transit EL350 année 2018 ou  
plus récent

12.

Supply and delivery of one (1) 2018 or more  
recent, Ford Transit EL350 utility vanLavage de vitres et fenêtres - Bibliothèque  
municipale

13.

Glass and window cleaning - municipal library

Fourniture et livraison d'un véhicule pour la  
sécurité publique

14.

Supply and delivery of a vehicle - Public  
SecurityRejet des soumissions - Fourniture et livraison  
d'un (1) chargeur sur roues neuf

15.

Rejection of tenders - Supply and delivery of  
one (1) new wheeled loader

Dépense supplémentaire - Travaux de plomberie dans divers édifices municipaux	<b>16.</b>	Additional expenditure - Plumbing services for various municipal buildings
Décorations extérieures des fêtes	<b>17.</b>	Exterior Holidays Decorations
Renouvellement du contrat - Travaux de plomberie dans divers édifices municipaux	<b>18.</b>	Contract renewal - Plumbing services for various municipal buildings
Renouvellement du contrat - Travaux d'électricité dans divers édifices municipaux	<b>19.</b>	Contract renewal - Electrical services for various municipal buildings
Réhabilitation par chemisage structural des conduites d'eau potable	<b>20.</b>	Rehabilitation of water mains using structural cured-in-place piping
Services de laboratoire	<b>21.</b>	Laboratory services
Services professionnels pour la conversion de la pataugeoire Dakin en jeux d'eau	<b>22.</b>	Professional Services for the conversion of the Dakin wading pool into a splash pad
Remplacement de cinq (5) regards d'égout	<b>23.</b>	Replacement of five (5) sewer manholes
Reconstruction, réfection et resurfaçage de différentes rues et trottoirs	<b>24.</b>	Reconstruction, repair and resurfacing of various streets and sidewalks
Achats regroupés de pneus	<b>25.</b>	Group purchasing of tires
Achats regroupés avec la Ville de Montréal pour l'approvisionnement en sel de déglacage	<b>26.</b>	Group purchasing of de-icing salt with the Ville de Montreal
Fourniture et livraison de matériel de béton pour les travaux d'égout et d'aqueduc	<b>27.</b>	Supply and delivery of concrete sewage and waterworks materials
Services professionnels pour travaux de réfrigération - Club de curling	<b>28.</b>	Professional Services for Refrigeration Works - Curling Club

Services de soutien et de maintenance de l'infrastructure téléphonique 29. Telephone infrastructure support and maintenance services

## URBANISME

## URBAN PLANNING

Recommandations du Comité consultatif d'urbanisme 30. Planning Advisory Committee recommendations

Projet pilote: Cuisine de rue Été 2018 31. 2018 Summer Street Food project

## RESSOURCES HUMAINES

## HUMAN RESOURCES

Nomination: Chef de division - Génie 32. Appointment: Division head - Engineering

## RÈGLEMENTATION

## BY-LAWS

Dépôt et avis de motion du Projet de règlement no 1415-3 modifiant le Règlement no 1415 sur le contrôle et suivi budgétaires en ce qui a trait à une dépense engagée par un mandataire de la Ville 33. Tabling and Notice of motion of Draft By-law No. 1415-3 amending By-law No. 1415 concerning budgetary control and monitoring in regard of expenditures contracted by a Town mandatary

Dépôt, avis de motion et adoption du premier Projet de règlement no 1441-1 modifiant le Règlement de zonage n° 1441 en ce qui a trait la hauteur minimale, le marge avant sur Beaumont, le coefficient d'emprise au sol (C.E.S.) minimum, le coefficient d'occupation du sol (C.O.S.) minimal et superficie de plancher maximale pour la zone C-214-A 34. Tabling, Notice of motion and adoption of first Draft By-law No. 1441-1 to amend Zoning By-law No. 1441 with respect to the minimum height, the front setback on Beaumont, the minimum floor area ratio (CES), the minimum coverage ratio (COS) et maximum floor area for the zone C-214-A

Dépôt, avis de motion et adoption du Projet de Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) no. 1449 35. Tabling, notice of motion and adoption of Draft By-law on Site Planning and Architectural Integration (PIIA) No. 1449

Dépôt et avis de motion du Projet de règlement no 1453 autorisant la Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys à occuper un tronçon de la Rue Jasper aux fins d'une cour d'école	<b>36.</b>	Tabling and Notice of motion of Draft By-law No. 1453 authorizing the Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys to occupy a section of Jasper Street for the purpose of a schoolyard
---	------------	---

#### **AGGLOMÉRATION**

Rapport sur les décisions prises par le conseil d'agglomération	<b>37.</b>	Report on Decisions rendered by the Agglomeration Council
Orientations du conseil au conseil d'agglomération	<b>38.</b>	Orientations of Council at the Agglomeration Council meeting
Affaires diverses	<b>39.</b>	varia
Période de questions du public	<b>40.</b>	Public Question Period
Levée de la séance	<b>41.</b>	Closing of Meeting

#### **AGGLOMERATION**

**Le greffier,**

**Alexandre Verdy  
Town Clerk**